

Výroční správa

Obce Stráne pod Tatrami

za rok 2013

Ján Badžo
starosta obce

| OBSAH | str. |
|---|-------------|
| 1. Základná charakteristika konsolidovaného celku | 3 |
| 1.1 Geografické údaje | 3 |
| 1.2 Demografické údaje | 3 |
| 1.3 Symboly obce | 3 |
| 1.4 História obce | 4 |
| 1.5 Pamiatky | 4 |
| 1.6 Výchova a vzdelávanie | 4 |
| 1.7 Zdravotníctvo | 4 |
| 1.8 Sociálne zabezpečenie | 4 |
| 1.9 Hospodárstvo | 4 |
| 1.10 Organizačná štruktúra obce | 5 |
| 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie | 5 |
| 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 | 6 |
| 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 | 7 |
| 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016 | 8 |
| 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013 | 9 |
| 4. Bilancia aktív a pasív v eurách | 9 |
| 4.1 Aktíva | 9 |
| 4.2 Pasíva | 10 |
| 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách | 10 |
| 5.1 Pohľadávky | 10 |
| 5.2 Záväzky | 10 |
| 6. Hospodársky výsledok | 11 |
| 7. Ostatné dôležité informácie | 12 |
| 7.1 Poskytnuté dotácie | 12 |
| 7.2 Významné investičné akcie v roku 2013 | 12 |

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Obec Stráne pod Tatrami leží v oblasti vysokohorského prostredia uprostred Popradskej kotliny na východnom úpätí Vysokých Tatier vo výške 700 m nad morom, čo ju radí medzi vysokohorské obce.

Susedné mestá a obce :

Na severovýchodnej strane susedí obec s obcou Mlynččky, na východnej strane s mestom Kežmarok, na juhovýchodnej strane s obcou Malý Slavkov a na západnej strane s Tatranskými osadami – Tatranská Lomnica, Tatranská Kotlina, Tatranské Matliare, ktoré sú vzdialené od obce cca 10 km.

Celková rozloha obce : 42 ha

Nadmorská výška : 693 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 1890 obyvateľov

Národnostná štruktúra : Slováci. Rómovia

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke vierovyznanie, evanjelická cirkev

| | | |
|--------------------------|--------------------|------|
| Vývoj počtu obyvateľov : | stav k 01.01.2013: | 1858 |
| | stav k 31.12.2013: | 1909 |
| | narodených: | 58 |
| | zomretých: | 10 |

1.3 Symboly obce

Erb obce :



1.4 História obce

Obec je doložená z roku 1438 ako Forwerk, neskôr ako Forbek (1773), Foľvark (1920), Folvarky (1927), Stráne pod Tatrami (1948); maďarsky Tátraalja, Forberg.

Obec sa spomína v roku 1438 ako majer mesta Kežmarku. V 16. storočí bola želiarskou obcou. V 18. storočí mali nemeckí poddaní právo voľného sťahovania. V roku 1787 mala 41 domov a 295 obyvateľov, z toho 39 sedliakov, v roku 1828 mala 49 domov a 377 obyvateľov.

Za I. ČSR to bola poľnohospodárska obec. Po oslobodení bola časť obyvateľstva nemeckej národnosti vysťahovaná, obec dosídlili slovenským obyvateľstvom z okolitých obcí. Obyvateľstvo pracovalo v priemyselných podnikoch Kežmarku.

1.5 Pamiatky

K historickým pamiatkam v obci patrí rímskokatolícky kostol sv. Petra a Pavla z 15. storočia

1.6 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : získanie základného vzdelania detí

1.7 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje len detská lekárka prostredníctvom pravidelných poradní pre matky s deťmi. Iná zdravotnícka starostlivosť je poskytovaná v meste Kežmarok

1.8 Sociálne zabezpečenie

Pre potreby sociálne odkázaných občanov obec vstúpila do projektu Podpora sociálnej inklúzie v obci Stráne pod Tatrami, v rámci ktorého zamestnala 2 terénnych sociálnych pracovníkov a 2 asistentov terénnych sociálnych pracovníkov. Ich pracovisko je v rómskej osade a pomáhajú zabezpečovať styk medzi občanmi a obecným úradom, Okresným úradom a ÚPSVaR v Kežmarku, Oddelením policajného zboru v Kežmarku, exekútorскими úradmi a inými inštitúciami.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude ďalej rozvíjať vzhľadom na demografický vývoj v obci a narastajúce administratívne nároky orgánov štátnej správy pri vymáhaní záväzkov, riešení priestupkov a pod.

1.9 Hospodárstvo

V obci nie sú žiadne väčšie výrobné firmy alebo podniky služieb.

1.10 Organizačná štruktúra obce

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Starosta obce: | Ján Badžo |
| Zástupca starostu obce : | Ladislav Oračko |
| Hlavný kontrolór obce: | Mgr. Kapral Gabriel |
| Obecné zastupiteľstvo: | 9 poslancov |

Konsolidovaný celok tvoria:

Rozpočtové organizácie obce: ZŠ s MŠ Stráne pod Tatrami

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 31.12.2013 uznesením č.19/2012A

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 29.01.2013, uznesením č. 1/2013
- druhá zmena schválená dňa 31.12.2013, uznesením č. 2/2013.

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

| | Rozpočet | Rozpočet po zmenách |
|-----------------------------------|-------------------|---------------------|
| Príjmy celkom | 887 615,00 | 1 012 178,00 |
| z toho : | | |
| Bežné príjmy | 877 735,00 | 1 001 404,00 |
| Kapitálové príjmy | 9 880,00 | 9 880,00 |
| Finančné príjmy | 0 | 0 |
| Príjmy RO s právnou subjektivit. | 0 | 894,00 |
| Výdavky celkom | 885 698,00 | 1 009 367,00 |
| z toho : | | |
| Bežné výdavky | 370 698,00 | 370 698,00 |
| Kapitálové výdavky | 15 000,00 | 15 000,00 |
| Finančné výdavky | 0 | 0 |
| Výdavky RO s právnou subjektivit. | 500 000,00 | 623 699,00 |
| Rozpočet obce | + 1 917,00 | +2 811,00 |

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 887 615,00 | 1 595 511,71 | 179 |

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 298 000,00 | 451 651,46 | 151 |

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 27 640,00 | 44 792,88 | 162 |

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 674 799,00 | 893 298,29 | 132 |

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ | Suma v EUR | Účel |
|------|-----------------------|------------|-------------------------------------|
| 1. | ÚPSVaR | 14 776,41 | Zabezp. Výkonu a akt. činnosť |
| 2. | Krajský školský úrad | 1 861,00 | Vzdelávacie poukazy |
| 3. | Krajský školský úrad | 6 121,00 | Predškolské vzdelávanie |
| 4. | Krajský školský úrad | 589 475,94 | Školstvo |
| 5. | Obvodný úrad Kežmarok | 1 254,80 | REGOP, doprava, živ. prostredie |
| 6. | ÚPSVaR Kežmarok | 61 392,73 | Stravné pre deti v HN |
| 7. | ÚPSVaR Kežmarok | 186 490,86 | DvHN, rod. Príd. - osobitný príj. |
| 8. | ÚPSVaR Kežmarok | 12 981,20 | Školské potreby pre deti v HN |
| 9. | Obvodný úrad Kežmarok | 1 089,39 | Voľba starostu obce |
| 10. | MF SR | 8 188,00 | 5% navýš. nepedagog. prac. školstva |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 9 880,00 | 202 681,00 | 2 051 |

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

| P.č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Investičná akcia |
|------|----------------------|------------|---------------------------|
| 1. | Obvodný úrad Prešov | 200 000,00 | Výstavba kontajner. školy |

5) Príjmové finančné operácie:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0 | 0 | 0 |

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 894,00 | 37 600,24 | 4 205 |

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 385 698,00 | 949 580,39 | 246 |

1) Bežné výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 370 698,00 | 683 728,88 | 184 |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | Rozpočet | Skutočnosť | % plnenia |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|------------|
| Výdavky verejnej správy | 155 563,00 | 206 337,62 | 133 |
| Ekonomická oblasť | 14 000,00 | 3 277,41 | 23 |
| Ochrana životného prostredia | 32 420,00 | 48 281,65 | 149 |
| Bývanie a občianska vybavenosť | 31 909,00 | 54 095,40 | 170 |
| Zdravotníctvo | | | |
| Rekreácia, kultúra a náboženstvo | 7 475,00 | 7 708,60 | 103 |
| Vzdelávanie - predškolská výchova | | | |
| Vzdelávanie - základné vzdelanie | | | |
| Vzdelávanie - školské stravovanie | | | |
| Sociálne zabezpečenie | 68 275,00 | 265 137,49 | 388 |
| Spolu | 370 698,00 | 683 728,88 | 184 |

2) Kapitálové výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 15 000,00 | 264 482,63 | 1763 |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | rozpočet | skutočnosť | % plnenia |
|--------------------------------|-----------|------------|-----------|
| Výdavky verejnej správy | | | |
| Ekonomická oblasť | | | |
| Ochrana životného prostredia | | | |
| Bývanie a občianska vybavenosť | 15 000,00 | 264 482,63 | 1763 |
| Zdravotníctvo | | | |

| | | | |
|-----------------------------------|------------------|-------------------|-------------|
| Rekreácia, kultúra a náboženstvo | | | |
| Vzdelávanie - predškolská výchova | | | |
| Vzdelávanie - základné vzdelanie | | | |
| Vzdelávanie - školské stravovanie | | | |
| Sociálne zabezpečenie | | | |
| Spolu | 15 000,00 | 264 482,63 | 1763 |

3) Výdavkové finančné operácie :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0 | 10 518,88 | |

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 623 669,00 | 679 476,89 | 109 |

Kapitálové výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0 | 0 | |

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

| | Skutočnosť k 31.12.2013 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|------------------|------------------|
| Príjmy celkom | 1 633 111,95 | 1 742 029,- | | |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 1 392 830,71 | 1 342 029,- | 1 343 230,- | 1 343 230,- |
| Kapitálové príjmy | 202 681,00 | 0 | 0 | 0 |
| Finančné príjmy | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 37 600,24 | 1 342 029,- | 1 343 230,- | 1 343 230,- |

2.3.2 Výdavky celkom

| | Skutočnosť k 31.12.2013 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|------------------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Výdavky celkom | 1 629 057,28 | 1 217 908,- | 1 343 230,- | 1 342 894,- |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 683 728,88 | 525 548,- | 463 870,- | 398 784,- |
| Kapitálové výdavky | 264 482,63 | 21 000,- | 206 750,- | 240 750,- |
| Finančné výdavky | 1 368,88 | 1 360,- | 1 360,- | 1 360,- |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 679 476,89 | 670 000,- | 671 250,- | 702 000,- |

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 1 430 430,95 |
| z toho : bežné príjmy obce | 1 392 830,71 |
| bežné príjmy RO | 37 600,24 |
| Bežné výdavky spolu | 1 372 355,72 |
| z toho : bežné výdavky obce | 692 878,88 |
| bežné výdavky RO | 679 476,89 |
| Bežný rozpočet | + 125 300,36 |
| Kapitálové príjmy spolu | 202 681,00 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 202 681,00 |
| kapitálové príjmy RO | |
| Kapitálové výdavky spolu | 264 482,63 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 264 482,63 |
| kapitálové výdavky RO | |
| Kapitálový rozpočet - schodok | - 61 801,63 |
| Výsledok hospodárenia celkom- schodok | -3 726,45,- |

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

4.1 AKTÍVA

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|--------------------------|-------------------------|
| Majetok spolu | 2 367 038,47 | 2 551 903,46 |
| Neobežný majetok spolu | 2 307 234,90 | 2 484 457,15 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 2 139 924,11 | 2 317 146,36 |
| Dlhodobý finančný majetok | 167 310,79 | 167 310,79 |
| Obežný majetok spolu | 59 373,67 | 67 376,31 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 0 | 0 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 26 774,16 | 20 873,76 |
| Dlhodobé pohľadávky | 0 | 0 |
| Krátkodobé pohľadávky | 28 278,32 | 45 908,45 |
| Finančné účty | 4 321,19 | 594,10 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0 | 0 |

| | | |
|---|--------|-------|
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 429,90 | 70,00 |

4.2 P A S Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | | |
| Vlastné imanie | 729,268,39 | 721 049,20 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | | |
| Fondy | | |
| Výsledok hospodárenia | 729 268,39 | 721 049,20 |
| Záväzky | | 115 532,13 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 0 | 6 035,97 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 454,67 | 9 857,98 |
| Dlhodobé záväzky | 41 672,79 | 38 218,49 |
| Krátkodobé záväzky | 48 113,06 | 60 453,57 |
| Bankové úvery a výpomoci | 0 | 5,22 |
| Časové rozlíšenie | 1 547 529,56 | 1 716 283,03 |

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0 | 9 150,- |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 28 278,32 | 36 758,45,- |

5.2 Záväzky

| Záväzky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 81 145,80 | 74 042,56 |
| Záväzky po lehote splatnosti | 8 640,05 | 24 629,50 |

6. Hospodársky výsledok v eurách

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|---|-----------------------------|----------------------------|
| Náklady | 747 159,81 | 830 298,54 |
| 50 – Spotrebované nákupy | 55 809,70 | 55 259,40 |
| 51 – Služby | 82 212,28 | 103 331,82 |
| 52 – Osobné náklady | 216 097,55 | 206 103,78 |
| 53 – Služby | 1 549,66 | 0 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 271 159,56 | 265 913,08 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 58 313,55 | 92 115,73 |
| 56 – Finančné náklady | 3 136,61 | 3 952,47 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0 | 0 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 58 878,85 | 103 608,37 |
| 59 – Dane z príjmov | 2,05 | 13,89 |
| Výnosy | 717 730,22 | 825 180,90 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 321,28 | 1 565,27 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0 | 0 |
| 62 – Aktivácia | 0 | 0 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 346 861,98 | 453 251,67 |
| 64 – Ostatné výnosy | 42 220,66 | 64 095,39 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 6 920,15 | 277,41 |
| 66 – Finančné výnosy | 30,52 | 2,61 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 1 039,04 | 0 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 320 336,59 | 305 988,55 |
| Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV / | - 29 429,59 | - 5 117,64 |

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

| Prijímateľ dotácie | Účelové určenie dotácie | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|-------------------------|---|--------------------------------------|
| Obec Stráne pod Tatrami | Výstavba ZŠ kontajnerového typu v rómskej osade | 200 000,00 € |

7.2 Významné investičné akcie v roku 2013

V septembri 2013 bolo vydané právoplatné stavebné povolenie na výstavbu ZŠ kontajnerového typu v tunajšej rómskej osade. Investície na výstavbu:

- projektová dokumentácia 8 000,00 € vlastné zdroje z rozpočtu obce
- základové pásy 54 151,66 € vlastné zdroje z rozpočtu obce
- samotná výstavba školy 190 990,31 € nenávratná fin. dotácia zo štátneho rozpočtu

Vo februári 2014 stavba bola skolaudovaná a daná do užívania.

Vypracoval: Pitoňáková

Predkladá:



V Stráňach pod Tatrami dňa 15.12.2014